

EXTERNO
Índice AI: EUR 44/106/92/s
Distr: PG/SC

SECRETARIADO INTERNACIONAL, 1 EASTON STREET, LONDRES WC1X 8DJ, REINO UNIDO

Fecha: 6 de noviembre de 1992

INVESTIGACIÓN DE DENUNCIAS DE TORTURA

**hsan KURT
—
TURQUÍA**

hsan Kurt es periodista y trabaja para el rotativo Özgür Gündem (Agenda Libre). El 12 de octubre de 1992 fue detenido cuando tomaba unas fotografías en el funeral de Ramazan Selgat, guerrillero del Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK). Más de 70 personas resultaron también detenidas y trasladadas a la jefatura de policía de Adana. En un principio, al solicitar la confirmación de su detención, la policía le dijo al abogado de hsan Kurt que no estaba detenido; posteriormente, la policía confirmó la detención, pero al abogado no le permitieron tener acceso a su cliente. Algunos de los que fueron arrestados con hsan Kurt y que posteriormente fueron puestos en libertad informaron haber visto cómo la policía le golpeaba con dureza en las dependencias policiales.

hsan Kurt estuvo recluido durante una semana y fue examinado en el Instituto Médico Forense antes de comparecer ante el Fiscal, ante quien formuló una denuncia de torturas. El 19 de octubre fue puesto en libertad sin cargos y realizó las siguientes declaraciones:

Yo me encontraba alejado del principal grupo de personas tomando fotografías. La policía quería llevarse mi cámara. Al negarme a entregársela empezaron a pegarme y me rompieron las gafas y la cámara. Luego me llevaron a la comisaría de policía. Una vez allí, seis o siete agentes de la policía antidisturbios (Çevik Kuvvet) me agredieron a causa de un artículo sobre la policía que había sido publicado en el periódico para el que trabajo. Me golpearon con porras, palos, las culatas de sus armas, y también me dieron puñetazos y patadas. En un ojo me hicieron un corte y me lesionaron la espalda. Estuve esperando en uno de los pasillos de la comisaría y, allí, antes de pegarme, todo el que pasaba decía: "Así que tú eres el periodista". Durante dos o tres días perdí más o menos el conocimiento a causa de las palizas que me dieron. Ahora tengo dos cortes en la cabeza, heridas en la espalda y en las rodillas, y magulladuras e inflamaciones por todo el cuerpo.

El abogado de Hsan Kurt ha pedido que se emprenda una investigación sobre las denuncias de tortura formuladas por su cliente.

La ciudad de Adana se encuentra en la región suroriental de Turquía. Desde el mes de agosto de 1984, fecha en que las fuerzas guerrilleras del Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK) emprendieron una serie de ataques contra las fuerzas de seguridad, se ha recibido un alarmante número de informes de esa región sobre casos de malos tratos a los detenidos por las fuerzas de seguridad. Al parecer, pocos de esos casos han sido objeto de investigación. En los últimos 12 meses se ha registrado también un inusitado incremento de las denuncias de ejecución extrajudicial, y Amnistía Internacional no puede sino expresar su más profunda preocupación por los más de 150 casos de homicidio no resueltos en los que se han formulado denuncias de implicación de las fuerzas de seguridad. Este año han resultado muertos ocho periodistas cuando realizaban labores informativas en torno a cuestiones relacionadas con los derechos humanos en esa región y otros muchos han sido objeto de amenazas y agresiones. Ahora, intimidados por los homicidios, los periodistas y supervisores de la situación de los derechos humanos están abandonando la región, con lo que la información sobre los abusos es cada día menor.

Hsan Kurt ya había estado detenido con anterioridad en Adana durante dos días a finales de agosto. Según parece, la policía trató infructuosamente de persuadirle para que se convirtiera en confidente policial.

Amnistía Internacional está realizando llamamientos para que se emprenda una investigación adecuada en torno al trato que le fue dispensado a Hsan Kurt mientras estuvo bajo custodia de la policía. Los malos tratos y las torturas a los detenidos que se encuentran bajo custodia de las fuerzas policiales en el sureste del país han llegado a ser tan habituales que Amnistía Internacional cree que todos los detenidos corren peligro de ser objeto de torturas y, por ello, ha instado al gobierno turco a que adopte las medidas necesarias para poner fin a estos abusos.

Durante 1992 se han registrado al menos 13 muertes bajo custodia aparentemente a consecuencia de las torturas. A finales de mayo de 1992, el parlamento aprobó un modesto paquete de reformas jurídicas entre las que figuraban dos medidas concretas con la intención de que sirvieran como salvaguardias contra la tortura: la primera, la reducción a la mitad del periodo durante el cual la policía puede retener a los detenidos antes de que sean puestos a disposición de un juez, y la segunda, una nueva e inequívoca redacción del derecho del detenido a un abogado. (Si bien, según la legislación, todo detenido tiene el derecho de acceso a un abogado, en la práctica rara vez se cumple este precepto.) En cualquier caso, en junio de 1992 el presidente Turgut Özal ejerció su poder de veto para obstruir la aprobación de ese paquete de medidas, manifestando su oposición a la reducción del periodo de detención. En las provincias de la región suroriental de Turquía a los detenidos se los puede tener encarcelados un máximo de 30 días, plazo que se reduce a 15 para el resto del país. Incluso en la forma revisada propuesta, el periodo de detención permitido bajo custodia de la policía contravendría la normativa internacional. Además, los detenidos políticos, que son quienes más riesgo corren de ser torturados, ahora pueden incluso quedar fuera de la legislación prevista.

EXTERNO

Índice AI: EUR 44/106/92/s

Distr.: PG/SC

A:Profesionales de la medicina

De:Oficina Médica / Departamento de Investigación - Europa

Fecha:6 de noviembre de 1992

A C C I Ó N M E D I C A

hsan KURT
TURQUÍA

Palabras clave

Tema: Tortura

Profesión / Asociación: Periodista

Resumen

hsan Kurt es periodista, fue arrestado el 12 de octubre de 1992 en Adana, ciudad situada en la región suroriental de Turquía, estuvo detenido durante una semana y luego lo pusieron en libertad sin cargos. hsan Kurt ha presentado una denuncia por torturas y su abogado ha instado a que se emprenda una investigación al respecto. Rogamos consulten la información adjunta.

Acciones recomendadas

Se ruega a los profesionales de la medicina que envíen cartas a las direcciones que incluimos seguidamente:

- expresando preocupación por los presuntos malos tratos a que fue sometido el periodista hsan Kurt mientras estuvo bajo custodia en la jefatura de policía de Adana entre el 12 y el 19 de octubre de 1992;
- instando a que se emprenda sin demora una investigación exhaustiva e imparcial sobre las denuncias formuladas, y a que los responsables sean puestos a disposición de los tribunales de justicia;
- solicitando que les informen de los resultados de la investigación;
- manifestando inquietud por la frecuencia con que se reciben informes sobre torturas y malos tratos del sureste de Turquía, e instando a que, con carácter de urgencia, se estudien las medidas adecuadas para poner remedio a esta situación.

Direcciones

Mr _smet Sezgin (Ministro del Interior.
_çi_leri Bakanl____ Tratamiento: Dear Minister / Señor
Ministro)
06644 Ankara, Turquía

Copias a:

President of the Parliamentary Human Rights Commission
nsan Haklar Ara_t_rma Komisyonu Ba_kan_
TBMM
Ankara, Turquía

y a la representación diplomática de Turquía en su país.